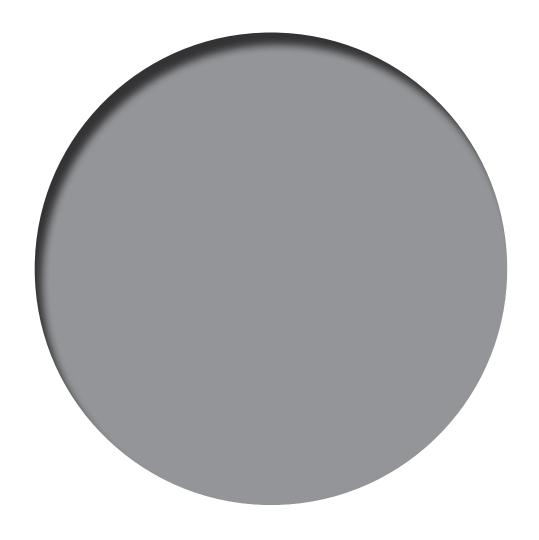




# Schweizer Gymnasium IB World School

Zweisprachige Matura | International Baccalaureate | Internat



### Willkommen

### Welcome

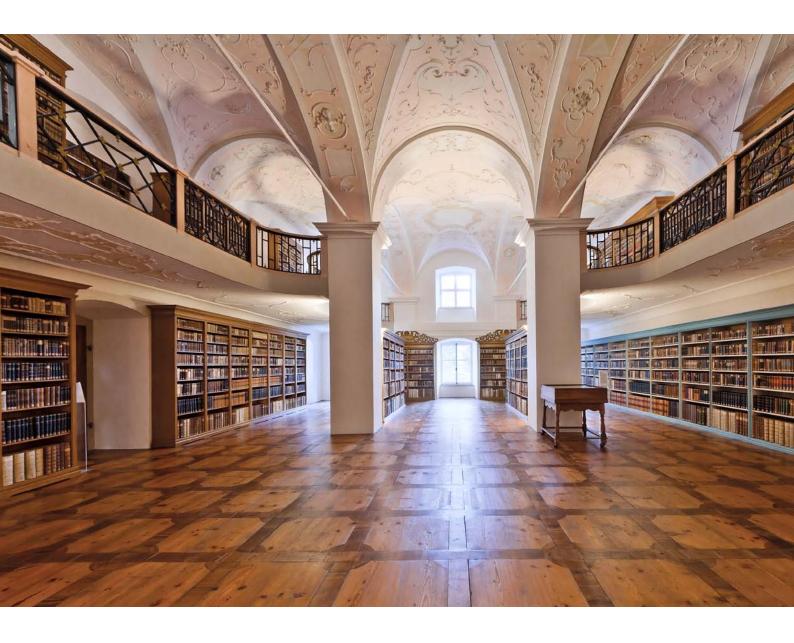
Eingebettet in die alpine Landschaft bildet das Kloster Engelberg mit seiner benediktinischen Bildungstradition das Fundament der Stiftsschule. Wir verstehen uns als christliche Internats- und Tagesschule mit einem modernen Bildungsangebot. Unsere Schule ist ein Lern- und Lebensort, der es den Schülerinnen und Schülern ermöglicht, Verantwortung zu übernehmen und sich optimal auf weiterführende Ausbildungen und das Berufsleben in einer globalisierten Welt vorzubereiten. Die persönliche Atmosphäre begünstigt die individuelle Entwicklung der Jugendlichen und fördert den Gemeinschaftsgeist.





Engelberg's monastery lies nestled in the Alpine landscape. Benedictine educational traditions provide the foundation for today's school – the Stiftsschule. We are a Christian boarding and day school with a modern educational program. Our school is a place for living and learning. It enables students to take on responsibility. It also prepares them optimally for higher education and for a career in our globalized world. The personal atmosphere of the Stiftsschule encourages the individual development of the young people in our care, and promotes a sense of community spirit.





### Werte und Tradition

### Values and tradition

Das Benediktinerkloster Engelberg hat seit seiner Gründung vor 900 Jahren immer wieder entscheidende Impulse für die kulturelle, gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung des Tales und der Region gegeben. Besonders verpflichtet fühlt sich das Kloster aber seit jeher der Förderung der Bildung: Von den Anfängen im 12. Jahrhundert zeugen noch heute die herausragenden Manuskripte der umfangreichen Stiftsbibliothek.

Unsere benediktinische Tradition verpflichtet uns, jedem einzelnen Menschen in seiner Individualität gerecht zu werden und ihn zu befähigen, in Freiheit und Verantwortung sein Leben sinnvoll zu gestalten. Ein geregelter Tagesablauf, der den Bedürfnissen von Körper, Seele und Geist Rechnung trägt, ist Voraussetzung für die Entwicklung der Persönlichkeit. Gemeinsames Leben und Lernen fordert und fördert Gemeinschaftssinn, Konflikt- und Konsensfähigkeit sowie Respekt.









#### Werte bilden die Basis für ein sinnerfülltes Leben.

Values form the basis for a meaningful life.

The Benedictine Monastery in Engelberg was, since its foundation 900 years ago, always an important source of impetus for cultural, social and economic development in the valley and region. However, the monastery has felt particularly committed to promoting education: the impressive manuscripts in the abbey library bear witness to the monastery's history, from its origins in the twelfth century up to the present day.

Our Benedictine tradition compels us to respond to the individuality of every single person and empower students to live meaningful lives in freedom and with a strong sense of responsibility. A structured daily routine that meets the needs of the body, soul and spirit is essential to the development of individual personality. Living and learning in a shared space not only requires but also fosters a sense of community, respect and the ability to deal with conflict and find consensus.



Mit dem IB und der zweisprachigen Maturität stehen alle Wege offen.

The IB and the bilingual Matura open all doors.



### Gymnasium

Die Stiftsschule Engelberg bietet ein Lang- und ein Kurzzeitgymnasium, das mit der zweisprachigen Maturität (Deutsch/Englisch) und dem International Baccalaureate (IB) abgeschlossen wird. Diese umfassende gymnasiale Ausbildung trägt den Ansprüchen der Universitäten und Hochschulen im In- und Ausland Rechnung. Sie hält den Absolventen alle Möglichkeiten bei der späteren Studiums- und Berufswahl offen.

Wir sind eine IB World School. Damit kommt zum Ausdruck, dass sich die Stiftsschule Engelberg weltweit zusammen mit anderen IB-Schulen einer gemeinsamen Philosophie in Bezug auf Qualität und Anforderungen sowie der internationalen Bildung verpflichtet hat.

Die von der Stiftsschule Engelberg geführten IB-Fächer fügen sich in den Fächerkanon unserer zweisprachigen Maturität ein. Ihre Lehrpläne sind so gestaltet, dass im selben Kurs die Anforderungen des IB-Diplomprogramms und der Schweizer Matura erfüllt werden.









Stiftsschule Engelberg offers a four-year and a six-year Gymnasium (middle and high school) program, both of which culminate in the bilingual (German/English) Swiss Matura certificate and the International Baccalaureate (IB) diploma. This comprehensive education prepares students to meet the requirements of universities and institutes of higher learning in Switzerland and abroad. It keeps all options open for graduates in their subsequent choice of study or career. We are an IB World School. This means that Stiftsschule Engelberg, along with other IB schools around the world, is committed to a shared philosophy with regard to the quality, standards, and principles of international education. The IB subjects offered at Stiftsschule Engelberg are integrated into the curriculum of our bilingual Matura. Their syllabi are designed to simultaneously satisfy the requirements of both the IB and the federally recognized Swiss Matura.



Mit dem IB bereiten wir die jungen Menschen auf ein Leben in einem internationalen Umfeld vor.

The IB prepares young people for life in an international environment.



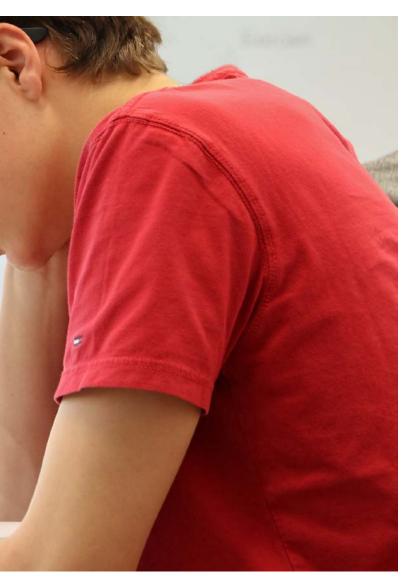
## International Baccalaureate (IB)

Das International Baccalaureate ist ein anspruchsvoller Ausbildungsgang, der weltweit von zahlreichen Schulen angeboten und von Hochschulen anerkannt wird. Neben dem Kernelement Erkenntnistheorie, verschiedenen Projektarbeiten und einer Diplomarbeit wird aus sechs Fächergruppen jeweils ein Fach geprüft. Im Zentrum der Ausbildung stehen fünf Kompetenzfelder: Denken, Kommunikation, Soziales, Selbstmanagement und Forschung. Im Fachunterricht, aber auch bei zahlreichen selbstgesteuerten Aktivitäten werden Fähigkeiten erworben, die eine zwingende Voraussetzung für ein erfolgreiches Studium darstellen.

Ziel des IB ist es, fragende, sachkundige und sozial engagierte junge Menschen auszubilden, die durch interkulturelles Verständnis und Respekt dazu beitragen, eine bessere und friedlichere Welt zu schaffen.

The International Baccalaureate is an academically challenging course of study offered by many international schools which is recognized by universities around the world. In addition to the core element Theory of Knowledge, various projects and a thesis, students complete assessments in six subjects, one from each subject group. The educational program focuses on five skill areas: critical thinking, communication, social skills, self-management and research. In the classroom and in many self-directed activities, students acquire the skills that are essential for achieving academic success. The IB aims to develop inquisitive, knowledgeable and socially committed young people who help create a better and more peaceful world through intercultural understanding and respect.









### Sekundarschule (IOS)

In unser Internat nehmen wir auch Schülerinnen und Schüler auf, die nicht das Gymnasium, sondern die Sekundarschule besuchen wollen. Die von der Gemeinde Engelberg geführte integrative Orientierungsschule (IOS) schliesst an die 6. Primarklasse an und dauert drei Jahre. Sie bereitet auf eine Berufslehre, auf eine weiterführende Schule oder auf den Besuch unseres Gymnasiums vor. Die IOS und das Gymnasium unter demselben Dach ergänzen sich ideal und ermöglichen eine gezielte Förderung. Die Schülerinnen und Schüler werden in den Promotionsfächern je nach Leistung in die Niveaugruppe A oder B eingeteilt. Der Unterricht folgt dem Lehrplan des Kantons Obwalden. Bei ausreichenden Leistungen kann nach der 8. bzw. 9. Klasse ein Übertritt ins Kurzzeitgymnasium erfolgen.

Our boarding school section also accepts students wishing to attend the Secondary School, not merely the Gymnasium. This so-called integrative Orientierungsschule (IOS) is run by the community of Engelberg. It begins in grade 7, after a six-year primary school, and spans three years. It prepares students for an apprenticeship, for secondary vocational school or for the Gymnasium. Having the IOS and the Gymnasium under one roof means each ideally complements the other, enabling us to give students the individual support they need. Students are assigned to level A or B based on their performance. Their instruction adheres to the curriculum set by the Canton of Obwalden. Students who have earned the required grades may be accepted into the four-year Gymnasium after grade 8 or 9.



In unserer kleinen und familiären Schule werden die Jugendlichen vielfältig gefördert.

In our small and familiar school, the young people are broadly promoted.



# Persönliche Entwicklung Personal development

Kleine Klassen, wenig Fachlehrerwechsel und eine Klassenlehrperson, die in den ersten drei Jahren Bezugsperson und später Coach ist, ermöglichen eine kontinuierliche, intensive und persönliche Begleitung der uns anvertrauten Jugendlichen. Der strukturierte Tagesablauf, der sich ins Internat weiterzieht, bildet den Rahmen für selbständiges Arbeiten, gemeinsames Lernen und individuelle Förderung, lässt aber auch Zeit für Erholung.

Wir schaffen nicht nur die Voraussetzungen für erfolgreiches Lernen, sondern unterstützen unsere Schülerinnen und Schüler auch beim Entwickeln der eigenen Persönlichkeit. Es ist uns wichtig, dass sie zu verantwortungsbewussten und offenen jungen Menschen werden, die Lernen als lebenslange Aufgabe sehen.









Small classes, continuity among subject teachers, and a class teacher who serves as a mentor, a person of trust, to students in the first three years and later acts as a coach to provide continuous, intensive and personal support to the young people placed in our care. The structured daily routine, which extends to the boarding school, forms the framework for independent work, shared learning and individual support, but also leaves time to relax.

We not only create the conditions for successful learning, we also support our students in the development of their individual personality. It is important to us that they become responsible and open-minded young people who view learning as a lifelong activity.





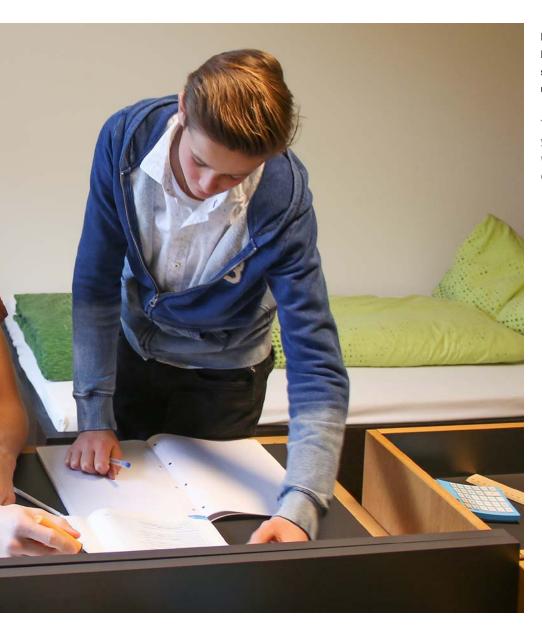




# Internat – mehr als Schule Boarding – more than school

Eltern und Schüler dürfen von der Stiftsschule Engelberg mehr erwarten als den Erwerb schulischer Kompetenzen. Im Internat werden die Jugendlichen in der Entfaltung ihrer Individualität gefördert, ohne dass dabei der Blick für das Wohl des Ganzen verloren geht. Im Zusammenleben mit Gleichaltrigen entwickeln sich Teamfähigkeit, die Einsicht in eigene Stärken und Schwächen, aber auch das Verständnis für andere. Dank dem geregelten Tagesablauf finden die Jugendlichen Ruhe und Konzentration zum Arbeiten. Dennoch bleibt Zeit und Raum zum gemeinsamen Musizieren, Sporttreiben, Theaterspielen, Feiern, für spirituelle Erfahrungen oder auch nur zur Entspannung. Für das Familienleben sowie die Freizeit- und Vereinsaktivitäten sind die freien Wochenenden geeignet.





Das Internat bietet den jungen Menschen einen Ort, an dem sie sich individuell entfalten und entwickeln können.

The boarding school offers young people a place where they can develop and evolve individually.

Both parents and students can expect Stiftsschule Engelberg to do more than merely nurture students' academic abilities. Our young people are encouraged to develop their individuality without losing sight of the greater good. Co-ed living with peers nurtures teamwork, self-reflection, and empathy for others.

Thanks to a regular daily routine, our young people find the calm and concentration needed for their school work. At the same time, there is time and space for music, sports activities, theater, spiritual contemplation or simply for chilling. Free weekends allow students to enjoy family life or pursue recreational and club activities.





# Gut aufgehoben In good hands

Der Eintritt ins Internat ist für Ihr Kind ein wichtiger Schritt in Richtung Erwachsenwerden. Das Zusammenleben der Jugendlichen ist geprägt von Vielfalt und gegenseitigem Respekt. Nicht nur gemeinsam zur Schule zu gehen, sondern auch Freizeit und Persönliches zu teilen, ist Basis für gute Beziehungen und schafft eine Atmosphäre der Geborgenheit.

In schulischen Belangen übernimmt das Internat die Rolle des Ansprechpartners. Wir thematisieren und reflektieren das Verhalten, unterstützen bei Lernschwierigkeiten und helfen bei der Arbeitsplanung. Dies alles mit dem Ziel, dass die Jugendlichen zunehmend die Verantwortung für ihr Lernen übernehmen.

Als Eltern können Sie, entlastet von schulischen Belangen, die gemeinsame Zeit mit Ihrem Kind geniessen. Selbstverständlich informieren wir Sie aktiv über wichtige Angelegenheiten und unterstützen Sie bei allen Entscheidungen.





Wir schaffen Voraussetzungen für erfolgreiches Lernen und lebenslange Freundschaften.

We lay the foundation for successful learning and lifelong friendships.

Admission to the boarding school is an important step for your child on his or her path to adulthood. The young people live together in a community characterized by diversity and mutual respect. They not only attend school together, but also share free time and personal experiences – factors that lay the basis for good relationships and create a comfortable atmosphere.

The boarding school serves as the point of contact for academic issues. We discuss and reflect on behavior, provide support in the case of learning difficulties, and help students plan their work. All with the ultimate goal of ensuring that they increasingly take responsibility for their own learning.

As a parent, you don't have to worry about academics which means you can just enjoy spending time with your child. We will, of course, inform you about important matters and help with any decisions that have to be made.



Unterricht und Freizeit finden in einer herrlichen, alpinen Landschaft statt.

School and free time take place in a beautiful alpine landscape.

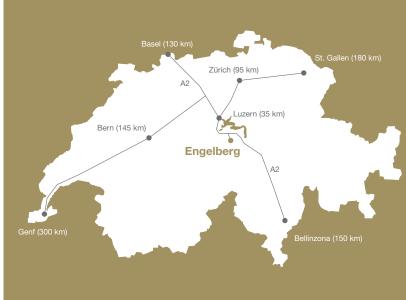


## Im Herzen der Schweiz In the heart of Switzerland









Eingebettet in die Bergwelt der Zentralschweiz profitiert die Stiftsschule Engelberg von den Vorteilen eines Bergkurortes: herrliche Natur und ein breites Spektrum an sportlichen und kulturellen Freizeitangeboten während des ganzen Jahres. Zudem erlaubt die Nähe zur Kulturstadt Luzern aus einem abwechslungsreichen kulturellen Angebot zu wählen. Dank der guten Anbindung durch den öffentlichen Verkehr lassen sich die meisten Städte der Deutschschweiz wie auch die Flughäfen Basel und Zürich in rund zwei Stunden erreichen.

Nestled in the mountains of central Switzerland, Stiftsschule Engelberg benefits from the advantages of a mountain resort: spectacular natural surroundings and a broad range of sports and cultural activities throughout the entire year. In addition, its proximity to the city of Lucerne allows students to choose from many different cultural activities. Good connections to the public transport system mean that most cities in the German-speaking part of Switzerland and the Basel and Zurich airports can be reached in around two hours.



#### Ein Stück Herz bleibt für immer in Engelberg.

A piece of your heart will always remain in Engelberg.

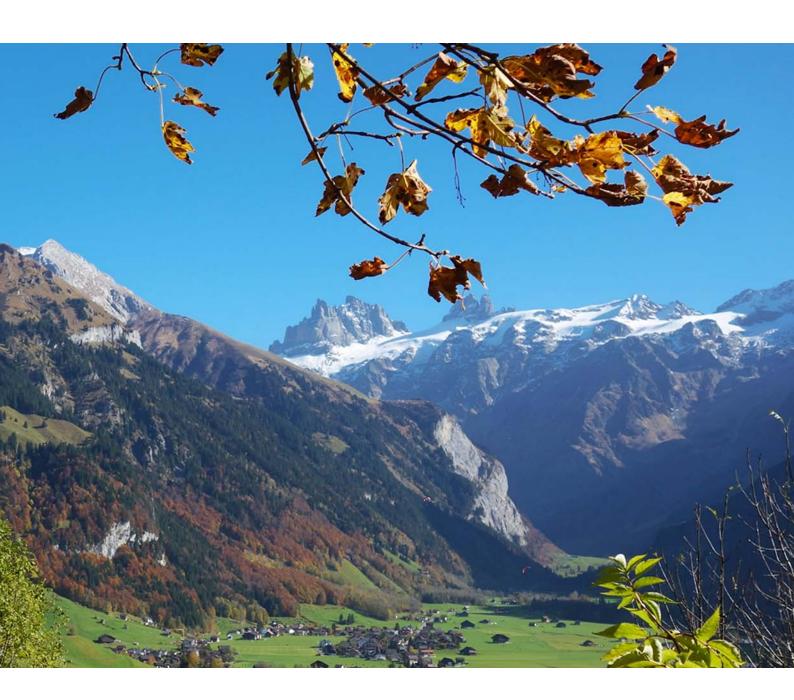


# Positiv geprägt Positive impact

Eine umfassende Schulbildung mit den entsprechenden Abschlüssen ist nur ein Teil dessen, was Du aus der Stiftsschule Engelberg mitnehmen wirst. Die Zeit im geschichtsträchtigen Klosterdorf, das intensive Zusammenleben im Internat, das gemeinsame Lernen und Forschen und die zahlreichen ausserschulischen Erlebnisse werden auch Deine Persönlichkeit formen.

Unsere Ehemaligen beschreiben die Jahre an der Stiftsschule Engelberg als prägende Zeit. Hier haben sich schon viele Freundschaften fürs Leben gebildet. Gern kehrt man immer wieder nach Engelberg zurück, sei es zu offiziellen Maturatreffen, Veranstaltungen der Schule oder des Klosters oder in privatem Rahmen.





A comprehensive school education with the relevant diplomas is only part of what you will take with you from Stiftsschule Engelberg. The time spent in the historic monastery village, the intense shared living experience in the boarding school, joint learning and research, as well as many extra-curricular experiences will also shape your personality.

Our alumni describe their years at Stiftsschule Engelberg as formative ones. Many lifelong friendships were established here. Former students always look forward to revisiting Engelberg, whether to attend official reunions, school or monastery events or for personal reasons.





Benediktinerkloster 5 CH-6390 Engelberg Telefon +41 (0)41 639 61 00 info@stiftsschule-engelberg.ch www.stiftsschule-engelberg.ch

#### Die Stiftsschule Engelberg ist Mitglied in folgenden Organisationen und Verbänden:

 ${\bf Stifts schule\ Engelberg\ is\ a\ member\ of\ the\ following\ organizations\ and\ associations:}$ 

International Baccalaureate Organization (IBO), Katholische Schulen Schweiz (KSS), Verband Katholischer Internate und Tagesinternate (VKIT), International Commission on Benedictine Education (ICBE), Private Bildung Schweiz (PBS), Verband Schweizerischer Privatschulen (VSP), Swiss Boardingschools





Katholische Schulen der Schweiz Ecoles Catholiques de Suisse Scuole Cattoliche della Svizzera Catholic Schools of Switzerland









VERBAND SCHWEIZERISCHER PRIVATSCHULEN FÉDÉRATION SUISSE DES ECOLES PRIVÉES FEDERAZIONE SVIZZERA DELLE SCUOLE PRIVATE FSSP



